

Salle du Conseil ET Audio : 705.671.1533 (p.2610)

ou

1.800.465.5993 (p.2610)

Vidéo Franco-Nord : 1.866.544.2044

Cellulaire Alain Gélinas : 705.698.2372

DOC.PV-R-30 NOVEMBRE 2019

**PROCÈS-VERBAL**

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE SAMEDI 30 NOVEMBRE 2019**

**À 10 h 30**

**MEMBRES PRÉSENTS :**

Jean-Marc Aubin, président  
Anne-Marie Gélineault, vice-présidente  
Robert Boileau  
Josée Bouchard  
François Boudreau  
Lynn Despatie  
Monique Hébert-Bérubé  
Louise Primeau  
Suzanne Nolin  
Kristy Tourout  
Francine Vaillancourt  
Julie Olivier  
Emma Pinard

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION:**

Barbara Breault, surintendante de l'éducation  
Carole Dubé, directrice des communications  
Eric Despatie, directeur des ressources humaines  
Marc Gauthier, directeur de l'éducation  
Alain Gélinas, surintendant des affaires  
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

**ABSENTS:**

Chloé Madore-Bouffard, élève-conseillère

## ORDRE DU JOUR

*Prière de communiquer avec le secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.*

*Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.*

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES \*Présidence

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR \*Présidence

**Proposition 19-R151** - Francine Vaillancourt et Robert Boileau

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu à Sudbury *le samedi 30 novembre 2019* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT \*Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil  
(Annexe C.1.i.) ► *Réunion régulière : le mercredi 16 octobre 2019*

**Proposition 19-R152** – François Boudreau et Monique Hébert-Bérubé

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu *par vidéoconférence le mercredi 16 octobre 2019* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

E. DÉLÉGATION

a. FEÉSO – Ginette Lefebvre (deux ans dans le poste de présidente de la FEÉSO, anciennement psychométricienne au conseil)

Madame Ginette Lefebvre fait une présentation sur la FEÉSO et les enjeux présents contre le gouvernement Ford. Elle partage aussi avec les conseillers qui elle représente au sein du Conseil. Madame Lefebvre mentionne que les coupures du gouvernement Ford vont amener de grandes conséquences sur les élèves et leur choix d'avenir et de cours. Il faut qu'on assure un milieu d'apprentissage sécuritaire, équitable et confortable. Elle demande aux conseillers d'aider à la revendication ces points.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Reconnaissance des employés du Conseil : Retraités

- Shirley Swain : garde du dîner à Jeanne-Sauvé et aide à Place des Jeunes
- Nicole Chevrier : enseignante en 7-8 à Macdonald-Cartier
- Suzanne Chiasson : concierge à l'Escalade

b) Dossiers pédagogiques : Zones de régulation (Diane Zanier, lead en santé mentale)

Madame Zanier fait une présentation sur les zones de régulation de différentes couleurs, une façon d'aider les élèves à identifier et gérer leurs émotions.

c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)

**Proposition 19-R153** – Suzanne Nolin et Julie Olivier

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 30 novembre 2019 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 19-R154** – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 30 novembre 2019 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

d) Comités d'admission

**Proposition 19-R155** – Julie Olivier et Robert Boileau

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos aux écoles précisées selon l'horaire prévu.

**ADOPTÉE**

e) Calendriers scolaires – Mise à jour

Marc Gauthier explique qu'on travaille présentement à la préparation des calendriers scolaires 2020-2021. Il explique aussi que c'est une drôle d'année puisque c'est une année bissextile. La fête du Travail est tard l'année prochaine. Ceci est important puisqu'il faut essayer de placer l'année scolaire entre la fête du travail et le 30 juin (en raison des conseils limitrophes). Ceci ne sera pas possible. On n'aura pas un calendrier unifié pour les trois régions. On revient en janvier avec les options.

Julie Olivier demande pourquoi il faut commencer après la fête du Travail. Marc Gauthier lui répond que certains Conseils ont cette clause.

2. AFFAIRES

\*A.Gélinas

a) Comité de vérification (*Annexe F.2.a.i.*)(*Annexe F.2.a.ii.*)

**Proposition 19-R156** – Louise Primeau et Robert Boileau

Que le rapport « Rapport annuel détaillé du Comité de vérification pour l'exercice prenant fin le 31 août 2019 » en date du 30 novembre 2019 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 19-R157** – Francine Vaillancourt et Lynn Despatie

Que le rapport « Rapport annuel au ministère du Comité de vérification pour l'exercice prenant fin le 31 août 2019 » en date du 30 novembre 2019 soit reçu

**RECUE**

b) États financiers 2018-2019 (*Annexe F.2.b.*)

**Proposition 19-R158** – Kristy Tourout et Monique Hébert-Bérubé

Que le « Rapport financier 2018-2019 » en date du 30 novembre 2019 soit reçu tel que présenté.

**RECUE**

**Proposition 19-R159** – Robert Boileau et Julie Olivier

Que les états financiers pour l'exercice terminé le 31 août 2019 soient approuvés tels que présentés.

**ADOPTÉE**

c) Rapport financier intérimaire 2019-2020 (*Annexe F.2.c.*)

**Proposition 19-R160** – Robert Boileau et Anne-Marie Gélinault

Que le « Rapport financier intérimaire 2019-2020 » en date du 31 octobre 2019 soit reçu tel que présenté.

**RECUE**

d) Honoraires des conseillers et conseillères scolaires (*Annexe F.2.d.*)

**Proposition 19-R161** – Suzanne Nolin et Francine Vaillancourt

Que le rapport « Honoraires des conseillères et conseillers scolaires » en date du 30 novembre 2019 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 19-R162** – Louise Primeau et Josée Bouchard

Que le Conseil approuve les taux d'allocation pour les conseillères et les conseillers scolaires pour l'année scolaire 2019-2020 tel qu'indiqué à l'annexe.

**ADOPTÉE**

e) Budget révisé 2019-2020 (*Annexe F.2.e.*)

**Proposition 19-R163** – Robert Boileau et Suzanne Nolin

Que le rapport « Budget révisé 2019-2020 » en date du 30 novembre 2019 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 19-R164** – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault

Que le rapport « Budget révisé 2019-2020 » en date du 30 novembre 2019 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

f) Processus budgétaire 2020-2021 (*Annexe F.2.f.*)

**Proposition 19-R165** – Julie Olivier et Louise Primeau

Que le Conseil approuve le Processus budgétaire 2020-2021, tel que présenté.

**ADOPTÉE**

Alain Gélinaux explique que c'est le même processus d'année en année. On parle de la formule de financement. Monsieur Gélinaux parle de quelques changements pour montrer comment les subventions affectent le financement.

3. **INSTALLATIONS**

a) Permis d'utilisation des locaux

**Proposition 19-R166** – Josée Bouchard et Julie Olivier

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Stéphanie Chabot pour une activité ayant lieu le 31 décembre 2019.

**ADOPTÉE**

4. **LIGNES DE CONDUITE**

A-003, Élève-conseillère, élève-conseiller, LDC (*Annexe F.4.a.*)

Les élections seront maintenant au mois de février.

A-004, Honoraires, LDC (*Annexe F.4.b.*)

A-009, Conflits d'intérêts, LDC (*Annexe F.4.c.*)

Les conseillers doivent déclarer conflits avant la réunion et remplir un formulaire.

A-010, Congés de maternité, LDC (*Annexe F.4.d.*) (*pour les conseillers scolaires*)

B-007, Admission, accueil et accompagnement, LDC (*Annexe F.4.e.*)

B-007, Admission, accueil et accompagnement, DA (*Annexe F.4.f.*)

B-021, Aménagement linguistique, LDC (*Annexe F.4.g.*)

B-022, Défense des intérêts et la publicité, LDC (*Annexe F.4.h.*)

B-022, Défense des intérêts et la publicité, DA (*Annexe F.4.i.*)

B-035, Exemption de l'enseignement relatif au sujet, LDC (*Annexe F.4.j.*)

B-035, Exemption de l'enseignement relatif au sujet, DA (*Annexe F.4.k.*)

C'est une nouvelle ligne de conduite suite au nouveau curriculum en éducation et santé.  
Elle va aller en consultation.

Lynn Despatie demande si on s'attend à ce qu'un grand nombre de parents remplissent le formulaire? Monsieur Gauthier lui répond qu'on ne sait vraiment pas à quoi s'attendre.

D-010, Harcèlement et discrimination en milieu de travail et d'apprentissage, LDC (*Annexe F.4.l.*)

D-010, Harcèlement et discrimination en milieu de travail et d'apprentissage, DA (*Annexe F.4.m.*)

D-018, Violence en milieu de travail, LDC (*Annexe F.4.n.*)

F-004, Santé et sécurité, LDC (*Annexe F.4.o.*)

F-004, Santé et sécurité, DA (*Annexe F.4.p.*)

F-006, Utilisation des installations scolaires, LDC (*Annexe F.4.q.*)

F-006, Utilisation des installations scolaires, DA (*Annexe F.4.r.*)

F-009, Accessibilité pour les personnes souffrant d'un handicap, LDC (*Annexe F.4.s.*)

F-009, Accessibilité pour les personnes souffrant d'un handicap – communications, DA (*Annexe F.4.t.*)

F-009, Accessibilité pour les personnes souffrant d'un handicap – emploi, DA (*Annexe F.4.u.*)

F-009, Accessibilité pour les personnes souffrant d'un handicap – service à la clientèle, DA (*F.4.v.*)

H-001, Conseils d'école, LDC (*Annexe F.4.w.*)

H-001, Conseils d'école, DA (*Annexe F.4.x.*)

**Proposition 19-R167** – Monique et Suzanne Nolin

Que la ligne de conduite B-035, *Exemption de l'enseignement relatif au sujets* soit reçue en vue d'être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

**Proposition 19-R168** – Louise Primeau et Robert Boileau

Que le conseil approuve les lignes de conduite énumérées ci-haut à l'exception de la B-035, *Exemption de l'enseignement relatif au sujet*.

**ADOPTÉE**

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

- Une réunion a eu lieu le 19 novembre 2019 par audioconférence.
- Le symposium de l'ACÉPO aura lieu du 23 au 25 janvier 2020 à Toronto. La date limite pour la réservation des chambres d'hôtel est le 16 décembre 2019.
- *Rapport de la directrice générale*
- *Plan stratégique*

ii) FNCSF

Le congrès annuel a eu lieu à Winnipeg du 24 au 26 octobre 2019.

Anne-Marie Gélinault et Francine Vaillancourt partagent que Denis Chartrand est devenu vice-président. Les dames expliquent qu'il y avait plusieurs conférenciers et une présentation de la part du nouveau président de la FNCSF Louis Arsenault. Il y avait aussi une présentation sur l'intégration des Premières Nations.

Le congrès annuel en 2020 aura lieu à Sudbury. En 2021, ce sera à l'Île-du-Prince-Édouard.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLERS  
(*Annexe G.1.iii.a.*) (*Annexe G.1.iii.b.*)

**Proposition 19-R169** – Robert Boileau et Monique Hébert-Bérubé  
Que les rapports des élèves-conseillers en date du 30 novembre 2019 soient reçus.

**RECUE**

iv) RECFO

v) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité d'éducation
- Comité de participation des parents – rencontre du 7 novembre 2019

François Boudreau donne un compte-rendu de la rencontre :

- 8 parents étaient présents.
- On a décidé d'avoir encore 2 co-présidences cette année.
- Notre objectif de l'année scolaire : revoir le sondage auprès des parents.
- On a reçu confirmation du fonds de participation des parents du ministère de l'Éducation. On a environ 3000 dollars.
- Explo! coûtait environ 10-15 000 \$. Mais là on a juste 3000 \$. On ne fera donc pas Explo! cette année.
- François Boudreau a partagé avec le comité les nouvelles écoles du Conseil et le nouveau comité d'environnement mis en place au sein du Conseil.

- On a parlé de la situation de stationnement à l'École publique Hélène-Gravel ainsi que le fait que les parents étaient d'accords avec le plan mis en place.
- On a demandé au conseils d'école de soumettre des plans de projets afin de pouvoir distribuer des fonds à certaines écoles.

➤ CCED – rencontre du 11 novembre 2019

Francine Vaillancourt partage quelques points de la rencontre :

- La conseillère pédagogique Sylvie Forest a présenté le concept de salle calme. Elle a expliqué que le but est d'éviter d'arriver à la crise.
- Carole Brouillard-Landry a présenté les Centres de traitement de jours (Boussole).

➤ Environnement – rencontre du 26 novembre 2019

François Boudreau partage un compte-rendu de la rencontre:

- Ce comité est une initiative de Marc.
- Les membres sont : Barbara Breault, Léa Clinchamps, Carole Dubé, Luce Lepage, Renelle Tousignant, Carole Brouillard-Landry, François Boudreau.
- Le but du comité est de trouver des façons pour que le Conseil puisse améliorer son engagement envers l'urgence climatique.
- Carole Dubé lancera une nouvelle campagne. RRR : réduction, réutilisation, recyclage. Mais on va ajouter deux nouveaux R : repense et refus. Il va y avoir une série de posters dans les écoles. Il va aussi y avoir des activités où les élèves devront repenser. On veut encourager la mise en conscience.
- On planifie faire du vermicompostage à l'École secondaire Château-Jeunesse.
- François divise les activités écologiques des écoles en catégories pour voir de quelle dimension relève chaque activité (ex. compostage = activité écologique; journée de la terre = activité à dimension politique).
- La prochaine rencontre aura lieu en fin janvier.

vi) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Monsieur Jean-Marc Aubin remercie les comités mentionnés ci-haut du travail qu'ils font au sein du Conseil. C'est un signe d'un Conseil qui fonctionne bien. Il remercie aussi l'équipe de gestion. Il souhaite de belles vacances à tous.

Marc Gauthier félicite Jean-Marc Aubin pour son entrevue mardi avec Éric Robitaille à Radio-Canada.

Monsieur Gauthier se penche ensuite sur les activités aillant eu lieu dans les écoles :

- Les élèves de la 6<sup>e</sup> année de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir ont rendu visite au bureau d'Élections Canada à Chelmsford. Ils ont eu l'occasion de participer au Vote Étudiant.
- Les élèves de la 6<sup>e</sup> année de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir, en collaboration avec Little Guy's Pizaa Co. d'Azilda, ont décoré des boîtes de pizza pour le mois de novembre. Les thèmes étaient le jour du souvenir, le mouvement «Movember», le hockey et la pizza.



- L'École publique Pavillon-de-l'Avenir tiendra un déjeuner familial le 12 décembre. Les élèves assisteront à un spectacle de Chuck Labelle le 19 décembre et iront tous patiner le 20 décembre.
- La grenouille Franco de l'École publique de la Découverte lance des défis aux élèves.
- Les élèves de la 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année de l'École publique de la Découverte ont participé à l'activité de Robots miniers à Terre Dynamique.
- En honneur de la journée mondiale de l'enfant, les parents des élèves de la classe de 5-6 sont venus jouer à des jeux de société.
- Le groupe OUICare de l'École secondaire Hanmer ont remis 61 caisses de denrées non-périssables et 470\$ à la Banque Alimentaire Good Neighbours.
- La groupe OUICare organise un souper spaghetti le 5 décembre pour prélever des fonds pour la Banque Alimentaire de Hanmer.
- Le groupe OUICare vend aussi des cartes-cadeaux pendant le mois de décembre. Les profits amassés seront remis à l'hospice.
- Certains membres du Centre pédagogique ont suivi la certification EMRV niveau 1 avec Kevin Cameron.
- Un article sur Britney, une élève de la 12<sup>e</sup> de l'École secondaire Hanmer a été publié dans le bulletin IJECT d'automne 2019. On parle de son COOP ainsi que la compétition COMMIT à laquelle Britney a remporté la première place dans le volet électricité.
- La collecte de jouets de la Banque TD a eu lieu à l'École publique Jean-Éthier-Blais. La station de Radio 92.7 Rock Sudbury était présente et a bien aimé la participation des élèves.
- Madame Sylvie Richer-Pharand, enseignante de l'École publique Jean-Éthier-Blais, mentionne qu'elle est très reconnaissante des nouveaux travaux à la portative et du fait de ne pas devoir entrer et sortir avec les élèves dans le froid.
- Les élèves de l'École publique Hélène-Gravel ont mis des post-it sur le mur de gratitude dans le cadre de la semaine de sensibilisation à l'intimidation.
- Madame Noëlle a lancé un défi aux élèves de l'École publique Hélène-Gravel : créer des animaux de compagnie avec la neige.
- L'École publique Hélène-Gravel vend des chandails de type «hoodie» avec le logo de l'école ainsi que le nom de l'élève.
- Les membres du personnel, leurs conjoints ainsi que les parents de l'École publique Camille-Perron ont construit un sentier d'un demi kilomètre derrière l'école.
- L'École publique Camille-Perron a décoré un char allégorique pour la parade de Noël de Markstay du 30 novembre.
- Le 6 décembre, la communauté scolaire de Camille-Perron, de St-Mark School, de Markstay Public School, les pompiers et les policiers vont participer à une chaîne d'entraide humaine afin de transporter des denrées non-périssables de l'école jusqu'à la banque alimentaire de Markstay.
- Les élèves de l'École publique Franco-Manitou ont participé à plusieurs activités depuis le dernier mois : festival du livre, fête d'Halloween, activité «je dis merci», tournoi de volley-ball à Marathon, fabrication de foulards pour la communauté.
- Les élèves de l'École secondaire Cité-Supérieur ont aussi participé à plusieurs activités au courant du dernier mois : des leçons de patin, cours de couture, compétition d'OFSAA de Basket-ball, dîner d'Halloween, leçons dans le cadre du cours de rôle parental avec une infirmière de la communauté, visite de la garderie, fabrication de paniers d'écorce.
- La vente de billets pour le Gala Panthères de l'École secondaire Macdonald-Cartier se fait via Eventbrite.ca. Le gala inclura un vernissage de nos artistes des cours d'arts visuels, une

- exposition des projets des élèves des cours de fabrication et de construction, des saynètes des Draveurs et un spectacle du Groupe 17. Le tout aura lieu le 12 décembre en soirée.
- France St-Martin, élève de la 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire Macdonald-Cartier a remporté un des trois prix extra lors du Concours de beauté Miss Greater Sudbury Youth Ambassador. Elle a remporté le prix de Mlle Super Modèle pour la deuxième année de file.
  - Les élèves de l'École secondaire Château-Jeunesse ont remporté des prix pour les concours du jour du souvenir. La ligue sportive à Château-Jeunesse bat son plein.
  - Une équipe d'élèves de l'École secondaire Villa-Française-des-Jeunes se rendra aux compétitions provinciales de courses de bateaux en carton.
  - L'Article de Karine Piché-Larocque, élève de l'École secondaire Macdonald-Cartier, a paru dans le journal Tapage.

vii) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

**Proposition 19-R170** – NÉANT

Que le Conseil accorde un congé d'absence à ?? pour la réunion régulière ayant lieu le samedi 30 novembre 2019.

**ADOPTÉE**

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

*(Annexe H.1.)*

**Proposition 19-R171** – Suzanne Nolin et Lynn Despatie

Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du samedi 30 novembre 2019 soit reçu.

**ADOPTÉE**

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Prochaine réunion ➤ Le mardi 14 janvier 2020 – Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 19-R170** – Suzanne Nolin et Monique Hébert-Bérubé

Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 12 h 23.

**ADOPTÉE**

---

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et  
secrétaire

---

Jean-Marc Aubin, président

PV-R-30 NOVEMBRE 2019

H:\Conseil\Réunions GNO\2020\01\_14\_2020\_REG\PV\_30 NOVEMBRE 2019\_REG.doc